

Name



Customer Requisition application نموذج طلب العميل dd , mm , yyyy Branch, UAE ACCOUNT DETAIL 0 2 -Account Number Account Title ضع علامة 🗹 حيثما ينطبق ذلك وقم بتعبئة المعلومات المطلوبة في المكان المناسب، Please check the appropriate box and fill in the information where سيتم تطبيق معلومات رقم الحساب بإسم الحساب المحدد أعلاه على جميع الحسابات ضمن applicable which will apply to the Account number and Account title specified above. These will apply to all accounts under the relationship. □ التغيير في معلومات الحساب ☐ Change in account information □ فتح حساب إضافي Additional Account Opening □ بطاقة الخصم/الإئتمان (حالية) □ Debit/Credit card (Existing) □ بطاقة الخصم (جديدة) □ Debit Card (New) ☐ Web Banking (HBZweb for new service) □ الخدمات المصرفية عبر الإنترنت (HBZweb للخدمات الجديدة) ☐ Web Banking (additional services) ☐ كشف الحساب الإلكتروني (HBZeSOA) eStatement (HBZeSOA) □ الخدمات المصرفية عبر الإنترنت □ خدمة الرسائل النصية القصيرة (HBZgsm) SMS Service (HBZgsm) □ خدمات نظام حماية الأجور (HBZwps) ا إيقاف صرف الشيك ☐ Cheque Stop Payment ☐ Return Cheque Collection تحصيل الشيكات المرتجعة ايداع الشيكات بالعملة الأجنبية ☐ Foreign Currency Cheque Deposit نزاع معاملة بالبطاقة Card Transaction Dispute The customer understands that the Bank shall not be held responsible for يدرك العميل أن البنك غير مسؤول عن أي معاملة /معاملات خاطئة نشأت عن أي any erroneous transaction(s) arising out of incorrect, incomplete or illegible إجراءات غير صحيحة أو غير كاملة أو غير مقروءة التفاصيل مقدمة من العميل. details provided by the Customer. I/We, agree to abide by all the Terms & أوافق/نوافق على الإلتزام بجميع الشروط و البنود المرتبطة بالحساب و/أو المنتج و/أو Conditions associated with the account, product and/or service requested الخدمة المطلوبة هنا و بموجب هذا النموذج. herein, by virtue of this form. لقد قرأت و وافقت/ قرأنا ووافقنا على الالتزام بالشروط والأحكام العامة للبنك حسب I/We, have read and agree to abide by the General Terms and Conditions of the Bank as applicable. مقده الطلب 1 | Applicant 1 مقده الطلب 2 | Applicant 2 Applicant 3 | 3 | Applicant 3 | 3 **FOR OFFICE USE** Bank Representative's declaration, I have verified the particulars of the Applicant(s) on the basis of his/her/their documents (copies attached) and I am satisfied with the identity of the Applicant(s) who was met in person. Bank representative: Date dd / mm / yyyy Signature _ Name BOM or designee:

Signature

المنوان الكامل P.O. Box/Postal code عن يما الومز العرادة العربية الإمرادة العربية الإمرادة العربية الإمرادة المخطئة/الإمرادة Province/State Province/State Country Contact number الموافل Personal mode المعالل الموافل الموافل المعالدة الم	الغنوان الكامل العربة العربة المرافز العربة العربة الإمراق العربة الإمراق العربة الإمراق العربة الإمراق العربة الإمراق العربية الإمراق العربة	الغنوان الكالم العرب الكامل العرب الكامل العرب الكامل العرب العرب العرب الكامل العرب العر	CHANGE IN ACCOUNT	INFORMATION	1			تغيير في معلومات الحساب
المدينة الإمارة المدينة المدي	المدينة/ الإمارة المعاونة الإمارة المعاونة المع	المناف الإسلام الإمراد الإكثار المناف المنا	Address* Complete Address	Office	☐ Residence	كن	مكتب اسا	_
النولة (Country	الدولة (Country العراق	Country Contact number Tel (Off) Tel (Off) Mobile 1 The number will be used for OTP Con-Time Plasawood Tel (Res) Mobile 2 Tel (Himse Country) Email Brasport #* Exply date (الميشية Exply date (الميشية	City/Emirate	e				المدينة/ الإمارة
Contact number الوقام التواصل التواصل التواصل التواصل التواصل التواصل التواصل التواصل المويليل الم	Contact number القواصل التواصل التواص	الرقام التواصل (مكتب) Tel (Off) المساور ا						
Tel (Off)	Tel (Off)	Tel (Off)	•					
Tel (Res)	Tel (Res) +	Tel (Res) الحديثان المعاللة المعال	-		+			
Mobile 1 الموبايل 1 Trils number will be used for OTP (One-Time Password) רבי (الموبايل 1 الموبايل 1 الموبايل 2 الموبايل 2 الموبايل 2 الموبايل 3 الموبايل 4 الموبايل 5 الموبايل 6 الموبايل	Mobile 1 الموبايل 1 Trils number will be used for OTP (One-Time Password) רבי (בשליק, وربا الموبايل 1 בעות אוני (בעות אוני (בעת אונ	Mobile 1 الموابل المعادل المعاد			country code / area code الدولة	رمز المنطقة/ومز		
_ alia (الوطن) Tel (Home Country) +	_ alia (الوطن)	Tel (Home Country)	☐ Mobile 1	ed for OTP (One-Time	country code / area code الدولة		ئامة المرور لمرة واحدة)	الموبايل 1
Tel (Home Country)	Tel (Home Country)	Tel (Home Country) +	☐ Mobile 2		+			رقم الموبايل2
Expiry date	Expiry date النبياء النبير / النبير المسر / المستدر المستدد الإنتهاء البريم الإنتهاء البريم المستدد	Expiry date	☐ Tel (Home Country)	ı	+			🗖 هاتف(الوطن)
Expiry date	Expiry date	Expiry date <u>dd ر السنر السنر المستدال المستدات المستدات الداعمة مطلوبة</u> * Mationality	□ Email			@		🔃 البريد الإلكترون
e, have read and fully understood and agree to the terms and فرأت وفهمت الفهم التام واوافق / إننا قد قرأنا وفهمنا تامًا ونوافق على ditions available on bank's website and their application to any البنك على الانترنت وتطبيقها على أي خدمات ices granted to me/us by the Bank; و المحكم المنشورة على موقع البنك على الانترنت وتطبيقها على أي خدمات البنك لي / لنا؛ و الموجب هذا أن جميع المعلومات أعلاه الواردة في نموذج الطلب هذا حقيقية	e, have read and fully understood and agree to the terms and فرأت وفهمت الفهم التام واوافق / إننا قد قرأنا وفهمنا تامًا ونوافق على ditions available on bank's website and their application to any البنك على الانترنت وتطبيقها على أي خدمات ices granted to me/us by the Bank; و المحكم المنشورة على موقع البنك على الانترنت وتطبيقها على أي خدمات البنك لي / لنا؛ و الموجب هذا أن جميع المعلومات أعلاه الواردة في نموذج الطلب هذا حقيقية	e, have read and fully understood and agree to the terms and فالأحكام المنشورة على موقع البنك على الانترنت وتطبيقها على أي خدمات ditions available on bank's website and their application to any ices granted to me/us by the Bank; e, hereby declare that all the above information provided in this ication form are true and correct.	Expiry date	/ mm /		-		تاريخ الإنتهاء اليوم / الجنسية
		المادة ا	vices granted to me/us	by the Bank;				البنك لي / لنا؛
		FOR OFFICE USE						
							£	OR OFFICE USE

مقدم الطلب 2 | Applicant 2

مقدم الطلب 1 | Applicant 1

signature
Verified by ___

ع العلاقة	ا شخصىي	🗆 شرکات		Business		□ Persona	Relationship Type
نوع الحساب	العملة					CURRENCY	ACCOUNT TYPES
_ جا <i>ر ي</i>	🗆 در هم إماراتي 🗇	🗀 الفرنك السويسري	🗆 دولار أمريكي	□USD	□ CHF	□ AED	☐ Current
	□ اليورو □	🗆 الجنيه الإسترليني	🗆 الدولار الكندي	□ CAD	□GBP	□ EUR	
	أخرى					OTHER _	
_ توفير	🗆 در هم إماراتي 🗇	🗌 الفرنك السويسري	🗆 دولار أمريكي	USD	□ CHF	□ AED	☐ Savings
	🗆 اليورو 🗎	🗌 الجنيه الإسترليني	🗆 الدولار الكندي	□ CAD	□GBP	□ EUR	
	أخرى						
تحت الطلب	🗆 در هم إماراتي 🗇	🛘 الفرنك السويسري	🗆 دولار أمريكي	□ USD	□ CHF	□ AED	□ Call
	□ اليورو □	الجنيه الإسترليني	🗌 الدولار الكندي	□ CAD	□GBP	□ EUR	
	أخرى						
_ وديعة لأجل	🗆 در هم إماراتي 🗀	🗌 الفرنك السويسري	🗆 دولار أمريكي	□ USD	□ CHF	□ AED	☐ Time deposit
	□ اليورو □	 الجنيه الإسترليني 	🗆 الدو لار الكندي	□ CAD	□GBP	□ EUR	
	أخرى		_			OTHER_	

I/We, confirm to open the additional accounts within the same relationship & account title specified with the same signatory/signatories to existing accounts.

I/We, have read and fully understood and agree to the terms and conditions available on bank's website and their application to any services granted to me/us by the Bank.

أؤكد/نؤكد على فتح الحسابات الإضافية ضمن نفس العلاقة و الحساب المحدد ونفس المفوض/المفوضين بالتوقيع على الحسابات القائمة.

إني قد قرأت وفهمت الفهم التام واوافق / إننا قد قرأنا وفهمنا تامًا ونوافق على الشروط والأحكام المنشورة على موقع البنك على الانترنت وتطبيقها على أي خدمات يمنحها البنك لي / لنا؛

FOR OFFICE USE	
signature	
Verified by	

DEBIT/CREDIT CARD (Existing)	بطاقة الخصم/الإنتمان (الحالية)
Card ☐ VISA Debit Card ☐ VISA Credit Card	نوع البطاقة 🔻 🗎 بطاقة الخصم فيزا 💮 بطاقة فيزا الإنتمانية
Cardholder Type ☐ Primary ☐ Supplementary	نوع حامل البطاقة 🗇 أساسي 💮 إضافي
Debit Card# (first 6 & last 4 digits)	رقم بطاقة الخصم (أول فارقام وأخر 4ارقام)
Card Title	إسم حامل البطاقة
Credit Card# (first 6 & last 4 digits)	رقم البطاقة الإئتمانية (اول 6ارقام واخر 4ارقام)
Card Title	إسم حامل البطاقة
Card reactivation (for captured card only)] اعادة تفعيل البطاقة (للبطاقة المخصصة فقط)
☐ Card parameters	معلمات البطاقة
☐ Activate card for UAE only ☐ Activate card for all the countries	7 (2)
☐ Disable card for all e-commerce transactions	 تعطيل البطاقة عن جميع معاملات التجارة الإلكترونية
	□ تفعيل البطاقة لدول مختارة وهي
☐ Activate card for e-commerce transactions for the amount up to	
card limit or up to amount AED	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	ا زیادة حد بطاقة الخصم حتی در هم ا ستبدال البطاقة بدل قاقد
Other	
Card cancellation	أخرى
	. =
This number can receive debit/credit card related alerts +	
Other, specify details	ا أخرى، أذكر التفاصيل
I/We, request the Bank to enable my/our card for use in the above mentioned countries at my/our own risk and responsibility. In consideration of making my/our HBZ VISA card enabled/disabled as per the above mentioned request(s), I/We, indemnify and hold the Bank harmless against any unauthorized transaction(s) that may take place or my/our card and undertake not to lodge any claim(s) against the Bank for any reimbursement resulting from unauthorized debit(s) to my/our card account. I/We, further instruct the Bank, that the above request/indemnity is considered valid and will remain in use until I/We, revoke these instructions in writing and have been acknowledged by the Bank.	على مسؤوليتي/مسؤوليتنا الخاصة. نظير تمكين/تعطيل بطاقة (HBZ VISA) الخاصة بي/بنا وفقًا لما هو منصوص عليه في الطلب/الطلبات المذكورة أعلاه، أتعهد/نتعهد بإبراء ذمة البنك وتعويضه عن أي معاملة /معاملات غير مصرح بها يتم إجرائها ببطاقة الحساب الخاصة بي/بنا وعدم مطالبة البنك بأي خصم خصومات تنتج عن ذلك. كما أصدر/نصدر تعليمات للبنك أن الطلب/ضمان التعويض المذكور أعلاه يظل صالحاً وقيد الإستخدام لحين قيامي/قيامنا بإلغاء هذه التعويض المذكور أعلاه يظل صالحاً وقيد الإستخدام لحين قيامي/قيامنا بإلغاء هذه المناسلة المناسلة المناسلة الناسة المناسلة
TERMS & CONDITIONS	أحكام و شروط
 I/We, hereby apply for the Debit/Credit Card offered by Habib Bank AG Zurich and confirm that the details provided in this application form are true and correct. I/We, have read and fully understood the terms and conditions and their application to an services granted to me by Habib Bank AG Zurich. I/We, agree to pay Bank's charges and accept any amendments which may be made by th Bank from time to time to those terms and conditions. I/We, hereby consent that the information supplied relating to me, my account(s) with th Bank may be disclosed as may required by law court order or competent authority or agenc under the provisions of applicable laws, usage and customs and/or otherwise to safeguar the interests of the Bank and that such disclosure may be transmitted electronically including by email. I/We, hereby agree that the Bank may at its sole discretion at any time and without notice combine or consolidate any of my/our account in the Bank in AED or any other currency and set-off or transfer any funds available to settle the primary as well as the supplementary can outstanding and obligations to the Bank. I/We, have read, understood, acknowledged and agree that the Bank may refer my name and 	أن التفاصيل الواردة في نموذج الطلب هذا حقيقية وصحيحة. 2. لقد قرأت وفهمت/ قرأنا وفهمنا تماماً الشروط والأحكام وتطبيقها على الخدمات التي يمنحها لي/لنا حبيب بنك لا يوجي زيوريخ. 3. أو افق/نوافق على دفع رسوم البنك و أقبل/نقبل أي تعديلات قد يجريها البنك من حين لأخر على تلك الشروط والأحكام. في او الوقل نوافق بموجبه على أن المعلومات المقدمة والخاصة بي أو بحسابي لرحسابتي لدى البنك يجوز و المؤصل عنها وفقاً لما يقتضيه أمر محكمة أو سلطة مختصة أو وكالة بموجب أحكام القوانين السائدة لا والعدات والأعراف لحماية مصالح البنك وأن هذا الإفصاح يجوز أن يتم نقله إلكترونياً بما في ذلك البريد الإلكتروني. 3. أو افق / نو افق بموجبه أنه يجوز البنك وفقاً لتقديره منفرداً في أي وقت ودون أي إخطار دمج أو تحديد حسابياً دحسابناً لدى البنك بالدرهم الإماراتي مع حساب أي عملة أخرى وإجراء والمقاصة أو تحويل أي أموال متوفرة لتسوية المستحقات والإلتزامات تجاه البنك بموجب الطاقة الإسابية و البطاقة الإسابية و الفومنا ونقر ونوافق على أنه يجوز للبنك الإشارة إلى إسمي/أسماتنا و/أو
or any personal data required to any credit bureau or reference agency/agencies and/or mak such references and enquiries as the Bank may consider necessary. 7. I/We, hereby provide consent to Habib Bank AG Zurich for contacting any 3rd parties for obtaining information for due diligence under the Bank's internal / external regulator requirements.	ي وينات و الله الله في الله الله الله الله الله الله الله الل
/We, have read and agree to abide by the General Terms and Conditions of the Bank as applicable.	قد قرأت و وافقت/ قرأنا ووافقنا على الالتزام بالشروط والأحكام العامة للبنك حسب الإقتضاء. FOR OFFICE USE signature

مقدم الطلب 3 | Applicant 3

مقدم الطلب 2 | Applicant 2

مقدم الطلب 1 | Applicant 1

Verified by ___

DEBIT CARD (Ne	w)			بطاقة الخصم (جديدة)
Debit Card Type	☐ Business Signature	☐ Business Platinum	بيزنس بلاتنيوم	نوع بطاقة الخصم البيزنس سيغنتشر
	☐ Personal Platinum	☐ Infinite (for Priority only)	🗆 إنفينيت (للأولوية فقط)	البلاتينية الشخصية
Applicant Name				إسم مقدم الطلب
Is Primary card ap (eg. Resident, Citizen, Gr	plicant subject to US Tax een Card, etc.)	ation?	ات المتحدة الأمريكية 🗇 نعم 🔻 🛚 لا	هل يخضع مقدم طلب البطاقة الأساسية لضرائب الولايد (مثلاً مقيم، مواطن، بطاقة خضراء، إلخ)
Contact Details for	or Card delivery & One-	Time Password (OTP)	مرة واحدة	تفاصيل التواصل لإستلام البطاقة و كلمة المرور ا
Mobile number		+		رقم الموبايل
(to receive OTP & SMS a	lerts)	فغار مز الدولة country code / area code		(لإستلام كلمة المرور لمرة واحدة & التنبيهات بنظام الرسائل النصية
Email address			@	البريد الإلكتروني
IMPORTANT (A)	oplicable for Personal Del	oit cards)	ىية)	مهم (ينطبق على بطاقات الخصم الشخص
CDM/ATM, poi (online) transac UAE/GCC swite Daily debit care pre-enabled for Daily debit care pre-enabled for To enable or of cash/POS/e-co app for all card	nt-of-sale (POS) merchar tions, cash withdrawal from the upon activation. It limit for Platinum card is ruse in the UAE. It limit for Infinite card is ruse globally. It is also any country for immerce limits is possibly types.	Cheque Deposits at HBZ at transactions, e-commerce om other bank ATMs within AED 10,000 and the card is AED 100,000 and the card is card usage or adjust daily alle via HBZweb and mobile chants/countries under the	اي جي زيوريخ و نقاط بيع المعاملات (عبر الإنترنت) والسحب النقدي من أجهزة ربية المتحدة/ دول مجلس التعاون الخليجي و 10,000 در هم والبطاقة مفعلة مسبقاً هو 100,000 در هم والبطاقة مفعلة في أي دولة أو ضبط حد السحب النقدي موقع حبيب بنك آي جي زيوريخ على طاقات.	» يمكن إستخدام بطاقة/بطاقات الخصم المباشر للا النقدي/أجهزة الصراف الآلي التابعة لحبيب بنك التجارية المباشرة و معاملات التجارة الإلكترونية عند التقعيل. الحراف الآلي للبنوك الأخرى داخل الإمارات العاد اليومي لبطاقة الخصم البطاقة البلاتينية هلا للإستخدام داخل دولة الإمارات العربية المتحدة. الحد اليومي لبطاقة الخصم بطاقة إنفينيت مسبقاً للإستخدام عالمياً. يمكن للعميل تمكين أو تعطيل استخدام البطاقة اليومي أوحد نقاط البيع/التجارة الإلكترونية خلال الإنترنت وتطبيق الهاتف المحمول لجميع أنواع الله يقتصر إستخدام البطاقة على بعض جهات البيع
Bank's policy.			/الدول وفقا لسياسه البنك.	» يعنصر إستخدام البطاقة على بعض جهات البيع
TERMS & CONDI	TIONS			أحكام و شروط
that the details provid 2. I/We, have read and services granted to m 3. I/We, agree to pay Ba Bank from time to tim 4. I/We, hereby consen Bank may be disclosi under the provisions the interests of the Ba by email. 5. I/We, hereby agree th combine or consolida set-off or transfer any outstanding and oblig 6. I/We, have read, unde or any personal data is such references and 7. I/We, hereby provide obtaining information requirements.	ded in this application form are tru- fully understood the terms and one by Habib Bank AG Zurich. The start of the start	endments which may be made by the elating to me, my account(s) with the refer or competent authority or agency istoms and/or otherwise to safeguard be transmitted electronically including retion at any time and without notice, Bank in AED or any other currency and any as well as the supplementary card that the Bank may refer my name and/ference agency/agencies and/or make	بيقها على الخدمات التي يمنحها لي/لنا حبيب بنك يها البنك من حين لآخر على تلك الشروط والأحكام. سمة بي أو بحسابي / حساباتي لدى البنك يجوز خنصة أو وكالة بموجب احكام القوانين السائدة سماح يجوز أن يتم نقله إلكترونيا بما في ذلك نفرداً في أي وقت ودون أي إخطار دمج نم حساب أي عملة أخرى وإجراء تات والإلتزامات تجاه البنك بموجب ي أنه يجوز للبنك الإشارة إلى إسمي/أسمائنا و/أو هية/وكالة و/أو إجراء المراجع والإستقسارات التي أي طرف ثالث للحصول على المعلومات لإجراء	 بموجبه أتقدم إنتقدم بطلب الحصول على بطاقة الخصم / الإنتدان (التفاصيل الواردة في نموذج الطلب هذا حقيقية وصحيحة. لقد قرأت وفهمت/ قرأنا وفهمنا تماماً الشروط والأحكام وتط اي جي زيوريخ. أو افق/ نوافق على دفع رسوم البنك و أقبل/نقبل أي تعديلات قد يجر الإقصاح عنها وفقاً لما يقتضيه أمر محكمة أو سلطة مع الإعادات والأعراف لحماية مصالح البنك وأن هذا الإفعاد الإنكتروني عسابنا لدى البنك وأن هذا الإفعاد أو توحيد حسابي / حسابنا لدى البنك وأن هذا الإفاد أو توحيد حسابي / حسابنا لدى البنك بالدرهم الإماراتي المقاصة أو تحويل أي أموال متوفرة لتسوية المستحال البطاقة الأساسية و البطاقة الإضافية. لقد قرأت وفههت وأقر و أوافق/ قرأنا وفهمنا ونقر ونوافق على إينانت شخصية مطلوبة من أي مكتب إنتمان / وكالة مرج يراها البنك ضرورية. أقبل/ نقبل بموجبه لحبيب بنك اي جي زيوريخ التواصل مع التدقيق اللازم وفقاً لمتطلبات اللوائح الداخلية /الخارجية البنك الإقتضاء. أو أنت و وافقت/ قرأنا ووافقنا على الالدّزام باللهة قرأت و وافقت على الالدّزام باللهة قرأت و وافقت على الالدّزام باللهة قرأت و وافقت على الالدّزام باللهة وقرأت و وافقت المتطلبات اللوائح الداخلية /الخارجية البنك الإقتضاء.
				signature

Applicant 2 | 2 مقدم الطلب Applicant 2

Applicant 1 | 1 مقدم الطلب

Verified by _

Login/Username chalcates الموليات المستقدة الموليات المستقد		new service)	(وعتبغرا صرعجير HBSMeb)- و	الخدمات المصرفية عبر الإنترنت
Present programme with to used fax GTPs (Pose Time Presented) of 1880 Present programme with to used fax GTPs (Pose Time Presented) of 1880 Present programme with to used fax GTPs (Pose Time Presented) of 1880 Present programme with to used fax GTPs (Pose Time Presented) of 1880 Present programme with to used fax GTPs (Pose Time Presented) of 1880 Present Password Present p		ave at least six characters and can be alpha-numeric)	دم: ن يتكون من سنة أحرف على الأقل ويمكن أن يكون أبجديًا -رقميًا)	خيارات تسجيل الدخول/اسم المستخ (اسم تسجيل الدخول حساس لحالة الأحرف، ويجب أو
HBZotp	1st Choice			
Mobile number + المويدان المستخدم بعد الما المعادلة المستخدم المستخ	2nd Choice			الخيار الثاني
The number will be used for DOT /Con-Trive Pleasance Souther Pl	☐ HBZotp			☐ كلمة المرور لمرة واحدة HBZ
The number will be used for OTT Circ Tree Password 5005 Passet Pay springs this form, your HSZ web Login (D with Full Access will before by springs the form, your HSZ web Login (D with Full Access will be achieved the 3rd party fund transfer for all feathers as the pass of the second form of t	Mobile number	+ country code / area code st. h . rst	. h .	رقم الموبايل
## Passed Password Existing HBZweb Login/Usermame المحلوث عن الإنترنت HBZotp Password P	This number will be used for OTP		رمر المدال النصية القصيرة)	(لإستلام كلمة المرور لمرة واحدة & التنبيهات
## Passed Password Existing HBZweb Login/Usermame المحلوث عن الإنترنت HBZotp Password P		our HR7weh Login ID with Full Access will	(HRZweh)	البريد الإلكتروني
Existing HBZweb Login/Username المادة بالمراس المستخدم الدائي المراس المستخدم الدائي HBZveb المراس المستخدم الدائي المراس المستخدم الدائي المسابق المراس المستخدم الدائي المسابق المراس المستخدم الدائي HBZweb لدائم المراس المستخدم الدائي المسابق المراس المستخدم الدائي المسابق المراس المستخدم الدائي المسابق المراس المستخدم الدائم المراس المستخدم الدائم المسابق المراس المستخدم الدائم المسابق المراس المستخدم الدائم المستخدم الدائم المسابق المراس المستخدم الدائم المستخدم الدائم المسابق المراس المستخدم الدائم المسابق المراس المستخدم الدائم المستخدم الدائم المسابق ال		•	اع شربید معرف تسفین اسفون اینی (۱۱۵۷۷۵۵۱۱) مع	التشغيل الكامل
Reset Password إعادة تميين كملة الدرور المواجعة المورد المورد المواجعة المورد المو	WEB BANKING - (aditional serv	rices)		الخدمات المصرفية عبر الإنترنت
Reset Security Questions PHBZotp	Existing HBZweb Login/Userr	name	نع HBZ على الانترنت	ترقية الدخول/اسم المستخدم الحالي لموة
HBZotp المدارية المرور لمر و (دوة عديب بنك اي جي زيوريغ المحالة المرور لمر و (دوة عديب بنك اي جي زيوريغ المحالة المرور لمر و (دوة عديب بنك اي جي زيوريغ المحالة المرور لمر و (دوة عديب بنك اي جي زيوريغ المحالة	☐ Reset Password			🔲 إعادة تعيين كلمة المرور
Mobile number Preservation of the Conference of the Conference of Sales Preservation of Sales	Reset Security Questions			 إعادة تعيين أسئلة الأمان
This number will be used for OTP (One-Time Password) & SMS Committee Password (A SMS) Properties of the password of the	☐ HBZotp		اي جي زيوريخ	🛚 كلمة المرور لمرة واحدة حبيب بنك
Email ID	Mobile number	+	رمز المند	رقم الموبايل
Upgrade existing Login/Username (الله التعرف المستخدم الحلي التحرف اله المستخدم الحلي المراقبة المتعرف العرب المراقبة المتعرف العرب المراقبة المتعرف العرب المراقبة المتعرف المراقبة	This number will be used for OTP	(One-Time Password) & SMS	بنظام الرسائل النصية القصيرة)	(لإستلام كلمة المرور لمرة واحدة و التنبيهات
to "Full Access" functionality Note: By signing this form for upgrading HBZweb Login ID with Full Access will activate the 3rd parry fund transfer for all (existing & future) accounts Others	Email ID		@	البريد الإلكتروني
Single Login Access I/We, hereby request you to kindly grant a single web/mobile login name facility to access accounts listed below: Account Number	to "Full Access" functionality Note: By signing this form for upg	grading HBZweb Login ID with Full Access will	- ية معرف تسجيل الدخول إلى HBZweb مع التشغيل	إلى " التشغيل الكامل" ملحوظة: بالتوقيع على هذا النموذج لترة
We, hereby request you to kindly grant a single web/mobile login name facility to access accounts listed below: We hereby request you to kindly grant a single web/mobile login name facility to access accounts listed below: We hereby request you to kindly grant a single web/mobile login name facility to access accounts listed below: We hereby request you to kindly grant a single web/mobile login name facility to access accounts listed below: We hereby request you to kindly grant a single web/mobile login name facility to access accounts listed below: We hereby request you to kindly grant a single web/mobile login name facility to access accounts listed below: We hereby request you to kindly grant a single web/mobile login name facility to access accounts listed below: We hereby request you to kindly grant a single web/mobile login name facility to access accounts listed by melon and knowledge obtained by melon and knowledge obtained by melons from having access by virtue of a single login name facility on the Bank's web and mobile banking system to all of the accounts that I.We, are authorised to sign on. We hereby request you in yell, yellow access your property in yellow access your property i	Others			اخرى
name facility to access accounts listed below: # Account Title Account Number Account Number Account Title Account Number	SINGLE LOGIN ACCESS			طلب تسجيل دخول واحد
المستخدم الفردي هو كالتالي: My/Our preferred choice for a single login/username is as below: Single Login/Username choices (الجسبان يتكون اسم المستخدم الفردي هو كالتالي: Single Login/Username choices (الجسبان يتكون اسم المستخدم الفردي المستخدم الفردي الإلا المستخدم الفردي المستخدم الم				
المستخدم الفردي هو كالتالي: My/Our preferred choice for a single login/username is as below: Single Login/Username choices (الجسبان يتكون اسم المستخدم الفردي هو كالتالي: Single Login/Username choices (الجسبان يتكون اسم المستخدم الفردي المستخدم الفردي الإلا المستخدم الفردي المستخدم الم				الإندرنت/نطبيقات الهانف المحمول
My/Our preferred choice for a single login/username is as below: Single Login/Username choices (Username should have at least six characters and can be alpha-numeric) 1st Choice 2nd Choice I/We, further indemnify and hold Habib Bank AG Zurich harmless against any loss or damage resulting from the unauthorised sharing and use of information and knowledge obtained by me/us from having access by virtue of a single login name facility on the Bank's web and mobile banking system to all of the accounts that I/We, are authorised to sign on. My/Our preferred choice for a single login/username is as below:	# Account Title	رقم الحساب Account	Number	
My/Our preferred choice for a single login/username is as below: Single Login/Username choices (Username should have at least six characters and can be alpha-numeric) 1st Choice 2nd Choice I/We, further indemnify and hold Habib Bank AG Zurich harmless against any loss or damage resulting from the unauthorised sharing and use of information and knowledge obtained by me/us from having access by virtue of a single login name facility on the Bank's web and mobile banking system to all of the accounts that I/We, are authorised to sign on. My/Our preferred choice for a single login/username is as below:		ارقم الحساب	Number	
My/Our preferred choice for a single login/username is as below: Single Login/Username choices (العemane should have at least six characters and can be alpha-numeric) Single Login/Username choices (العemane should have at least six characters and can be alpha-numeric) 1st Choice 2nd Choice I/We, further indemnify and hold Habib Bank AG Zurich harmless against any loss or damage resulting from the unauthorised sharing and use of information and knowledge obtained by me/us from having access by virtue of a single login name facility on the Bank's web and mobile banking system to all of the accounts that I/We, are authorised to sign on. My/Our preferred choice (like, a collished, blanking system to all of the accounts that I/We, are authorised to sign on. Single Login/Username choices (Identified by My/Our preferred choice (like, a collished, blanking system) Single Login/Username choices (Identified by My/Our preferred choice) Single Login/Username choices (Identified by My/Our preferred choice) Single Login/Username choices (Identified by My/Our preferred choice) Single Login/Username choices (Identified by My/Our preferred place) Single Login/Username choices (Identified by My/Our preferred place) Single Login/Username choices (Identified by My/Our preferred place) Single Login/Username choices Single Login/Username choices Single Login/Username choices Single Login Identified place (Identified by My/Our preferred place) Single Login/Username choices Single Login/Username choices Single Login Identified place (Identified by My/Our preferred place) Single Login Identified place (Identified by My/Our preferred place) Single Login Identified place (Identified by My/Our preferred place) Single Login Identified place (Identified by My/Our preferred place) Single Login Identified place (Identified by My/Our preferred place) Single Login Identified place (Identified place) Single Login Identified place (Identified by My/Our preferred place) Single Login Identified place (Identified p	1	رقم الحساب	Number	
Single Login/Username choices (العername should have at least six characters and can be alpha-numeric) 1st Choice 2nd Choice I/We, further indemnify and hold Habib Bank AG Zurich harmless against any loss or damage resulting from the unauthorised sharing and use of information and knowledge obtained by me/us from having access by virtue of a single login name facility on the Bank's web and mobile banking system to all of the accounts that I/We, are authorised to sign on. Single Login/Username choices (Username should have at least six characters and can be alpha-numeric) 1st Choice 2nd Choice I/We, further indemnify and hold Habib Bank AG Zurich harmless against any loss or damage resulting from the unauthorised sharing and use of information and knowledge obtained by me/us from having access by virtue of a single login name facility on the Bank's web and mobile banking system to all of the accounts that I/We, are authorised to sign on. FOR OFFICE USE	1	رقم الحساب 0 2 - 0 2 -	Number	
Single Login/Username choices (العername should have at least six characters and can be alpha-numeric) 1st Choice 2nd Choice I/We, further indemnify and hold Habib Bank AG Zurich harmless against any loss or damage resulting from the unauthorised sharing and use of information and knowledge obtained by me/us from having access by virtue of a single login name facility on the Bank's web and mobile banking system to all of the accounts that I/We, are authorised to sign on. Single Login/Username choices (Username should have at least six characters and can be alpha-numeric) 1st Choice 2nd Choice I/We, further indemnify and hold Habib Bank AG Zurich harmless against any loss or damage resulting from the unauthorised sharing and use of information and knowledge obtained by me/us from having access by virtue of a single login name facility on the Bank's web and mobile banking system to all of the accounts that I/We, are authorised to sign on. FOR OFFICE USE	1 2	02-	Number — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
Ist Choice 2nd Choice 3nd For of a single login name facility on the Bank's web and mobile banking system to all of the accounts that I/We, are authorised to sign on. 2nd Choice 3nd Choi		02-		
I/We, further indemnify and hold Habib Bank AG Zurich harmless against any loss or damage resulting from the unauthorised sharing and use of information and knowledge obtained by me/us from having access by virtue of a single login name facility on the Bank's web and mobile banking system to all of the accounts that I/We, are authorised to sign on. I/We, further indemnify and hold Habib Bank AG Zurich harmless against any loss or damage resulting from the unauthorised sharing and use of information and knowledge obtained by me/us from having access by virtue of a single login name facility on the Bank's web and mobile banking system to all of the accounts that I/We, are authorised to sign on. FOR OFFICE USE	1 2 3 My/Our preferred choice for a sin Single Login/Username choice	02- 02- 02- orgle login/username is as below:		إسم الحساب
any loss or damage resulting from the unauthorised sharing and use of information and knowledge obtained by me/us from having access by virtue of a single login name facility on the Bank's web and mobile banking system to all of the accounts that I/We, are authorised to sign on. The property of the unauthorised sharing and use of information and knowledge obtained by me/us from having access by virtue of a single login name facility on the Bank's web and mobile banking system to all of the accounts that I/We, are authorised to sign on. FOR OFFICE USE	1 2 3 My/Our preferred choice for a sin Single Login/Username choice (Username should have at least six character	02- 02- 02- orgle login/username is as below:		إسم الحساب - المساب خياري/خيارنا لتسجيل الدخول/اسم المستخدم المستخدم المستخدم من ستة أحرف على
Applicant 1 Applicant 2 مقدر الطلب 4 Applicant 3 مقدر الطلب 9 Applicant 3 مقدر الطلب 9 Applicant 3 مقدر الطلب 9	1 2 3 My/Our preferred choice for a sin Single Login/Username choice (Username should have at least six character 1st Choice	02- 02- 02- orgle login/username is as below:		إسم الحساب خياري/خيارنا لتسجيل الدخول/اسم المسخدم البحد أن يتكون اسم المستخدم من سنة أحرف على الخيار الأول

TERMS & CONDITONS (HBZweb)

In addition to the terms and conditions, if any, provided in the relevant website, the following terms and conditions are applicable to the Bank's web and mobile banking services referred to as the "Bank Online Services".

The Customer hereby acknowledges, accepts and understands the following:

- By using Bank Online Services, the Customer has accepted and agreed to be bound by these Terms and Conditions, as amended by the Bank from time to time.
- The Customer agrees to pay all fees, expenses or charges applicable to the Bank Online Services which the Bank may charge from time to time in accordance with Schedule of Charges and directly debit the Customer account. The Bank reserves the right to refuse an application and may at its sole discretion withdraw at any time all rights and privileges of the Bank Online Services without ascribing any reason whatsoever.
- The Customer agrees that all security procedures used and implemented by the Bank are reasonable and adequate.
- The Bank Online Services are generally available 24 hours a day, seven days a week. However, some or all of the banking services that may accessed may not be available from time to time due to maintenance or non-availability of certain features at certain times.
- The Customer must:
 - Ensure the Customer's computer and equipment comply with the latest security standards:
 - Carry out the Customer own regular virus checks;
 - Follow the procedures and instructions published by the Bank, on it's website, from time to time:
 - Not attempt to change any software provided by the Bank;
 - Not copy or allow any third party to use or copy any software provided by the Bank without the Bank's consent; and
 - Inform the Bank as soon as the Customer can if the Customer become aware of any failure, delay, malfunction or error in the sending or receiving of instructions or any suspected fraud.
- The Bank will take reasonable care to ensure the security of and prevent unauthorized access to the Bank's web and mobile banking services.
- The Customer is responsible if, the Customer gives the Bank incorrect instructions or mistakenly instructs the Bank to make the same payment more than once.
- The Customer irrevocably and unconditionally accepts as binding any transaction and /or instructions made or given in connection with Bank Online Services at the Customer's own risk and responsibility. The Bank's records of any transactions or instructions processed in connection with the Bank Online Services shall constitute binding and conclusive evidence of such transaction or instructions for all purposes.
- The Customer shall safeguard from disclosure and/or use by any other person/s the Customer web logins, passwords and all other items included in the security procedure, or any other authentication methods/devices as the Bank may provide from time to time, from being disclosed to any third parties or unauthorized personnel.
- 10. The Customer agrees that the Bank is not required to make any investigations regarding the identity of the user gaining access to these services other than the login and password provided in the security procedure and any other additional security method s/ devices implemented by the Bank at its discretion.
- 11. The Customer will be liable for the usage of the login, password or any other identification method/devices used to access this service by authorized personnel, unauthorized personnel or any other third parties.
- 12. The Bank may reasonably rely on the authenticity of transactions conducted by the users accessing this service by use of the security procedure. If the Bank has reason to doubt the genuineness of any instructions or transactions, the Bank may, in its discretion choose not to process the instructions and or transactions initiated through Bank Online Services.
- 13. The Bank owns all information stored and transmitted through the Bank Online Services and shall have the right to renew, monitor, change or delete such information for security, administrative or any other purpose.
- 14. The Customer agrees that the Bank may at its own discretion include additional banking products or services in connection with the service, or with prior notice discontinue some of the banking products and services provided in connection with this service.
- The Bank may at its sole discretion restrict the usage of any authentication methods/devices and restrict or terminate the Customer's use of the service with prior notice.
- 16. The Customer acknowledges that access to some of the banking products or services available through the Bank Online Services may require additional processing within the Bank which may take time because of differences in time, business hours and business days between the place where the instruction or transaction is received and the place of accounts to be debited or credited.
- 17. The Customer agrees that the Bank Online Services are provided exclusively for the benefit of the Customer, and accordingly the Bank shall not be liable in any manner or form for providing the Services, including but not limited to any of the following: a. If the Customer is unable to access and/or utilize the Bank Online Services due to any reason beyond the Bank's control including any technical, communication or network malfunction or breakdown, b. For any loss or damage that may arise or be incurred directly or indirectly by reasons of the Bank carrying out the Customers' transactions or instructions or from any malfunction or failure of the Services c. For any change, alteration, additions or deletions to these Terms and Conditions, the Bank Online Services or the daily cut-off times d. For any partial, incomplete, late or failed transfer of bill payment to any payee nominated due to reasons beyond the Bank's control
- 18. The accuracy, completeness and timeliness of information set out or included on the Bank Online Services are not guaranteed by the Bank. Any information set out or included on the Bank Online Services is subject to amendments, variation and change from time to time.
- 19. The Bank shall not be held liable for any harm caused by the transmission through the Bank Online Services, of a computer virus or other computer code or programming device that might be used to access, modify, delete, damage, corrupt, deactivate, disable, disrupt or otherwise impede in any manner the operation of the Bank Online Services or any of the customer's software, hardware, data or property.
- 20. The customer shall use the Bank Online Services for lawful purposes only

عدم الطلب 1 | Applicant 1

بالإضافة إلى الشروط والأحكام الواردة في الموقع الإلكتروني ذي الصلة " إن وجدت " تنطبق البنود والشروط التالية على خدمات البنك عبر الإنترنت وعبر الهاتف المحمول ويشار إليها باسم "خدمات البنك عبر الإنترنت" يقر العميل بموجبه ويقبل ويفهم ما يلي:

- باستخدام خدمات البنك عبر الإنترنت يوافق العميل على الشروط والأحكام التي يقوم البنك بتعديلها من .1 وقت لآخر ويوافق على الالتزام بها.
 - يوافق العميل على دفع جميع الرسوم أو المصاريف أو الرسوم المطبقة على خدمات البنك عبر الإنترنت والتي قد يفرضها البنك من وقت لأخر وفقًا لجدول الرسوم وتُخصم مباشرة من حساب العميل. يحتفظ البنك بالحق في رفض أي طلب ويجوز له وفقًا لتقديره المطلق سحب جميع حقوق وامتيازات خدمات البنك عبر الإنترنت في أي وقت دون إبداء أي سبب.
 - يوافق العميل على أن جميع الإجراءات الأمنية التي يستخدمها وينفذها البنك معقولة وكافية. .3
- تتوفر الخدمات المصرفية عبر الإنترنت بشكل عام على مدار 24 ساعة في اليوم، سبعة أيام في الأسبوع. ومع ذلك، بعض أو كل الخدمات المصرفية قد لا يمكن الوصول إليها في بعض الأحيان بسبب الصيانة أو عدم توفر ميزات معينة في أوقات محددة.
 - يجب على العميل:

.5

- الحرص على توافق أجهزة الكمبيوتر والأجهزة الخاصة به مع أحدث معايير الأمان؟ ii مراقبة الفيروسات المنتظمة؛
- iii اتباع الإجراءات والتعليمات التي ينشرها البنك على موقعه الإلكتروني من وقت لأخر؟
 - iv عدم محاولة تغيير أي برنامج يقدمه البنك؛
- عدم نسخ أو السماح لأي طرف ثالث باستخدام أو نسخ أي برنامج يقدمه البنك دون موافقة البنك؛و Vi إبلاغ البنك بأسرع ما يمكن للعميل إذا علم العميل بأي فشل أو تأخير أو عطل أو خطأ في إرسال أو تلقي التعليمات أو إشتباه في أي إحتيال.
- سوف يبذل البنك العناية المعقولـة لضمان الأمن ومنع الوصول غير المصرح به إلى خدمات البنك على شبكة الإنترنت والخدمات المصرفية عبر الهاتف المحمول.
 - يكون العميل مسؤولاً عن تقديمه تعليمات غير صحيحة أو إصداره تعليمات للبنك عن طريق 7 الخطأ لإجراء نفس الدفعة أكثر من مرة.
- يقبل العميل دون تراجع أو شرط أن أي معاملة و / أو تعليمات مقدمة أو يتم تقديمها فيما يتعلق بخدمات .8 البنك عبر الإنترنت تتم على مسؤولية العميل. وأن سجلات البنك الخاصة بأي معاملات أو التعليمات التي تمت معالجتها فيما يتعلق بخدمات البنك عبر الإنترنت ملزمة و دليل قاطع على تلك المعاملة أو التعليمات لجميع الأغراض.
- يجب على العميل المحافظة على تسجيل الدخول إلى خدمة البنك عبر الانترنت وكلمات المرور وجمي .9 العناصر الأخرى المدرجة في إجراءات الأمان أو أي أساليب/ أجهزة مصادقة أخرى التي يوفرها البنك وقت لآخر وحمايتها من الإفصاح و / أو الاستخدام بواسطة أي شخص/ أشخاص أو أي طرف ثالث أو أفراد غير مصرح لهم.
- .10 يوافق العميل على أن البنك غير مطالب بإجراء أي تحقق عن هوية المستخدم الذي يتمكن من الوصول إلى هذه الخدمات بخلاف تسجيل الدخول وكلمة المرور المنصوص عليهما في الإجراء الأمني وأي أساليب / أجهزة أمنية إضافية ينفذها البنك وفقاً لتقديره.
- يكون العميل مسؤولاً عن استخدام تسجيل الدخول أو كلمة المرور أو أي أسلوب/ أجهزة تعريف أخرى .11 مستخدمة للوصول إلى هذه الخدمة بواسطة أفراد مصرح لهم أو أفراد غير مصرح لهم أو أي طرف
- يجوز للبنك الإعتماد بشكل معقول على صحة المعاملات التي يقوم بها مستخدمون يصلون إلى هذه .12 الخدمة باستخدام إجراءات الأمان. إذا كان لدى البنك سبب للشك في صحة أي تعليمات أو معاملات فيجوز للبنك - وفقًا لتقديره - اختيار عدم معالجة التعليمات و/أو إجراء المعاملات من خلال خدمات البنك عبر الإنترنت.
- جميع المعلومات المخزنة والمرسلة خلال خدمات البنك عبر الإنترنت مملوكة للبنك وله الحق في تجديد هذه المعلومات أو مراقبتها أو تغييرها أو حذفها لأغراض أمنية أو إدارية أو لأي غرض آخر.
- يوافق العميل على أنه يجوز للبنك وفقًا لتقديره الخاص، تضمين منتجات أو خدمات مصرفية إضافية فيما يتعلق بالخدمة، أو بإشعار مسبق بإيقاف بعض المنتجات والخدمات المصرفية المقدمة فيما يتعلق
- يجوز للبنك وفقًا لتقديره المطلق تقييد استخدام أي أساليب / أجهزة مصادقة وتقييد أو إنهاء استخدام .15 العميل للخدمة بإشعار مسبق.
- يقر العميل بأن الوصول إلى بعض المنتجات أو الخدمات المصرفية المتاحة من خلال الخدمات المصرفية عُبْرُ الإنترنتُ قد يُتطلب معالجة إضافية داخل البنك والتي قد تستغرق بعض الوقت بسبب الفروق في الوقت وساعات العمل وأيام العمل بين مكان التعليمات و استلام المعاملة ومكان الحسابات المراد الخصم منها أو الإيداع فيها.
- يوافق العميل على أن خدمات البنك عبر الإنترنت مقدمة حصريًا لصالح العميل، وبالتالي لن يكون البنك مسؤولاً بأي كيفية أو شكل عن تقديم الخدمات في الحالات الآتية على سبيل المثال لا الحصر:
- أ. إذا كان العميل غير قادر على الوصول و / أو الاستفادة من خدمات البنك عبر الإنترنت لأي سبب خارج سيطرة البنك بما في ذلك عدم توفر الاتصالات أو عطل فني أو تعطل الشبكة. ب. أي خسارة أو ضرر قد ينشأ أو يتكبد بشكل مباشر أو غير مباشر لأسباب تتعلق بتنفيذ البنك لمعاملات أو تعليمات العملاء أو عن أي عطل أو فشل في الخدمات. ت. أي تغيير أو تعديل أو إضافة أو حذف لهذه الشروط والأحكام أو خدمات البنك عبر الإنترنت أو أوقات التوقف اليومية. ث. تحويل جزء أو عدم إكتمال أو تأخير أو فشل دفع فواتير إلى أي مستفيد يسميه العميل نسبة لأسباب خارج سيطرة البنك.
- لا يضمن البنك دقة واكتمال والتوقيت المناسب للمعلومات المحددة أو المضمنة في خدمات البنك عبر .18 الإنترنت. أي معلومات منصوص عليها أو متضمنة في خدمات البنك عبر الإنترنت تخضع للتعديل والتبديل والتغيير من وقت لأخر.
- البنك غير مسؤول عن أي ضرر ناتج عن إستخدام خدمات البنك عبر الإنترنت تسبب في نقل فيروس 19 كمبيوتر أو رمز كمبيوتر آخر أو جهاز برمجة الذي قد يتم إستخدامه للوصول إلى أو تعديل أو حذف أو إتلاف أو إفساد أو إلغاء التنشيط أو إيقاف أو تعطيل أو عرقلة خدمات البنك عبر الإنترنت بأي كيفية أو أي من برامج العميل أو أجهزته أو بياناته أو ممتلكاته.
 - يجب على العميل إستخدام خدمات البنك على الإنترنت للأغراض المشروعة فقط. .20

I/We, have read and agree to abide by the General Terms and Conditions of the Bank as applicable.

Applicant 2 | 2 مقدم الطلب

لقد قرأت و وافقت/ قرأنا ووافقنا على الالتزام بالشروط والأحكام العامة للبنك حسب

FOR OFFICE USE	ئىضىاء.
signature	

قدم الطلب 3 | Applicant 3

eSTATEMENT (HBZeSOA) SUBSCRIPTION		الإشتراك في كشف الحساب الإلكتروني
New Email ID	@	🗌 بريد إلكتروني جديد
Amend Email ID	@	
(in case of Amend, specify old Email ID —	@	في حالة التعديل أذكر (البريد القديم
New Email ID	@	🔃 بريد الكتروني جديد
Amend Email ID	@	🗌 تعديل البريد الإلكتروني
(in case of Amend, specify old Email ID —	@	و في حالة التعديل أذكر (البريد القديم
SMS SERVICE (HBZgsm)		خدمات نظام الرسائل النصية القصيرة
☐ SMS alerts specify mobile number + Country code / area code i, country code / area code ii,		 رقم الموبايل المحدد لإستلام الرسائل النصية الق
Transaction/Other alerts		المعاملات/ التنبيهات الأخرى
☐ All transactions ☐ All debit transactions ☐ All credit transaction	ىم 🔃 جميع معاملات الإيداع ons	 جميع المعاملات
☐ Inward remittance ☐ Clearing cheques ☐ Returned cheques	 الشيكات المرتجعة 	 التحويلات الداخلية
Note: For SMS alerts, please login into HBZweb and click "GSM Subscription" option under the "My Profile" menu option		ملاحظة: لإستلام تتيبهات الرسائل النصية القصيرة، يرجى ت على الإنترنت والنقر على "GSM Subscription "ضم
WPS SERVICE (HBZwps)		نظام حماية الأجور (HBZ wps)
Ministry of Labour (MOL)/Free Zone ID		وزارة العمل (MOL)/معرف المنطقة الحرة
☐ Enable HBZwps functionality to my/our HBZweb login	خول خاصتي/خاصتنا إلى شبكة HBZ	تمكين وظيفة نظام حماية الأجور من تسجيل الد على الإنترنت
I/We, agree to abide by all the rules and regulations pertaining to the Wa Protection System (WPS) mandated by the MOL/Authorities, UAE		صى ، وعرب أو افق/نو افق على الإلتزام بكافة قوانين ولوائح الأجور التي تفرضها وزارة العمل/ سلطات الإم
		FOR OFFICE USE

Applicant 2 | 2 Applicant 2

Applicant 1 | 1 مقدم الطلب

signature
Verified by __

CHEQUE STOP PAYMENT الحالة تاريخ الشيك رقم الشيك المبلغ مستحق الدفع إلى بلاغ شرطة خطاب المحكمة Police Report Status **Cheque Date** Cheque # Amount Payable to **Court Letter** مفقو د مسروق Lost Stolen 1. I/We, request you to stop payment of the above mentioned 1. أطلب / نطلب منكم عدم صرف الشيك المذكور أعلاه عند تقديمه إلى بنككم. cheque/s as and when presented to your bank. In consideration of your acceptance of my/our request, I/We, agree لقاء موافقتكم على طلبي / طلبنا أوافق / نوافق على تعويض البنك وموظفيه and indemnify the Bank, its employees, and its agents and hold the ووكلائه وأبرئ ذمة البنك من أي خسارة أو تكلفة أو مصاريف أو ضرر أو مسؤولية Bank free and harmless against any loss, cost, expense, damage or يتكبدها البنك نتيجة إستجابتكم لهذا الطلب. أوافق / نوافق أيضًا على عدم مسؤولية البنك وموظفيه ووكلائه عن أي معلومات غير صحيحة أو غير دقيقة تم توفيرها لكم liability incurred by the Bank as a result of compliance with this request. I/We, also agree not to hold liable the Bank, its employees بهذا الخصوص. and agents if the item is paid due to oversight or due to incorrect or inaccurate information, provided to you in this respect. أفهم / نفهم وأوافق/نوافق على أنه من المحتمل أن يضطر البنك أو موظفيه أو وكلائه I/We, understand and agree that the Bank or its employees or its إلى صرف الشيك الأصلى قبل التقديم و / أو بعد تنفيذ وقف الصرف كما ينبغى. agents may be compelled to pay the original item before يمكن حدوث هذا إذا تم تقديم الشيك للصرف بتظهير صحيح. في هذه الأحوال أوافق presentation and/or after the implementing of stop payment is وافوض/ نوافق ونفوض البنك وموظفيه ووكلائه بصرف الشيك بالخصم من حسابي properly made. This could happen if the item is presented with / حسابنا المسحوب عليه الشيك. proper endorsements. Under these circumstances I/We, agree and authorize the Bank, its employees and its agents to honor the cheque by debiting my/our account on which the cheque is drawn if otherwise in order. أقر وأوافق /نقر ونوافق على أن معالجة هذا الطلب بواسطة الإدارة المعنية I/We, acknowledge and accept that the processing of this request by the concerned department may take time and that there will be في البنك قد تستغرق بعض الوقت وأنه سيكون هناك تأخير بين استلام طلب إيقاف الصرف هذا بواسطة البنك ومعالجته لذلك أوافق/نوافق على عدم مسؤولية البنك أو a delay between the receipt of this stop payment request by the موظفيه أو وكيله في حالة تقديم الشيك الموضوع وصرفه قبل وضع شارة وقف Bank and the processing of the same therefore. I/We, agree not hold the Bank, its employees, or its agent responsible in the event الصرف. subject cheque is presented and paid before the marking of stop payment. لن يقبل البنك التعليمات المتعلقة بوقف صرف الشيك إلا في حالة فقدان أو The Bank will not accept instructions in connection with stopping

I/We, have read and agree to abide by the General Terms and Conditions of the Bank as applicable.

bear any loss, damage and cost due to this.

payment of a cheque except in the event of loss or theft of a cheque

or any other condition as shall be allowed by law and agreed by the

Bank. Such instructions must be in writing and account holder will

لقد قرأت و وافقت/ قرأنا ووافقنا على الالتزام بالشروط والأحكام العامة للبنك حسب الاقتداء

سرقة الشيك أو أي حالة أخري في حدود ما يسمح به القانون ويوافق عليه البنك.

يجب أن تصلنا هذه التعليمات خطية ويتحمل صاحب الحساب أي خسارة وأضرار

FOR OFFICE USE	
•	
signature	
Verified by	

و تكلفة ناجمة عن ذلك.

RETURN CHEQUE COLLECTION	تحصيل الشيكات المرتجعة
Cheque Type PDC (Post Dated Cheque)	نوع الشيك الشيك مؤجل (شيك بتاريخ مؤجل)
☐ Return/Rejected Cheque	□ شيك مرتد/مرتجع
I/We, request you to return the Post Dated Cheques(s)/Return/Rejected Cheques as mentioned below:	أطلب/نطلب منكم إعادة الشيك/الشيكات المرتجعة/المرفوضة المذكورة أدناه:
الشيك تاريخ الشيك م	
# Cheque Number Cheque Date Cheque A	Amount Bank Name
l/We, further request you to kindly deliver the above mentioned cheque(s) to the person whose name and specimen signature is specified below to collect the cheque(s) on my/our behalf without any risk and responsibility on the Bank's part.	طلب/ نطلب منكم التكرم بتسليم الشيك /الشيكات المذكورة أعلاه إلى الشخص المذكور اسمه ونموذج توقيعه أدناه لتحصيل الشيك/الشيكات بالنيابة عني/عننا دون أي مخاطرة مالية أو مسؤولية من جانب البنك.
Name الإسم	
رقم بطاقة الهوية ID number	 specimen signature نموذج الثوقيع
FOREIGN CURRENCY CUECUE REPORT	
FOREIGN CURRENCY CHEQUE DEPOSIT	إيداع شيكات بعملات أجنبية أطلب/ نطلب منكم التكرم معالجة الشيك/الشيكات أدناه وإيداع صافي العائد في حسابي/حسابنا
I/We, request you to kindly process the below cheque(s) and credit the net proceeds to my/our Account number specified.	اطلب/ نطلب ملكم النكر م معالجة السيك/السيكات الناه و إيداع صافي العائد في حسابي/حسابنا بالرقم المحدد.
المبلغ العملة رقم الشيك تاريخ الشيك Cheque Date Cheque Number Currency Amount	مسحوب في دولة مسحوب على بنك (إسم البنك) Drawn on Bank (Bank Name) Drawn In Country
dd ımmı yyyy	
dd ımmı yyyy	
<u>dd ImmI yyyy</u>	
I/We, understand that these cheques are drawn on banks located outside UAE and will be processed under the local rules of the jurisdiction where the drawee bank is located. I/We also understand that in some jurisdiction banks reserve the right to return cheques after as much as seven weeks/three years from the date of credit if it is found to be fraudulently altered, a counterfeit instrument, bears an unauthorized signature, or improper/missing endorsement or any other reason or form of fraud is committed.	من المفهوم لدي/لدينا أن هذه الشيكات مسحوبة على بنوك تقع خارج دولة إ.ع.م وستتم معالجتها وفقا القوانين المحلية الولاية القضائية التي يقع فيها البنك المسحوب عليه. كما أفهم/نفهم أنه في بعض الولايات القضائية تحتفظ البنوك بالحق في إعادة الشيكات لغاية سبعة أسابيع / ثلاث سنوات من تاريخ الإيداع إذا تبين أنها تم تغييرها بطريقة إحتيالية أو الشيك مزيف أو يحمل توقيعاً غير مصرح به أو التظهير غير مناسب/ لايوجد أو أي سبب أو شكل آخر من أشكال الاحتيال. أتعهد/نتعهد بإبراء ذمة حبيب بنك آي جي زيوريخ -إ.ع.م وتعويضه عن أي مطالبة
I/We, hereby indemnify Habib Bank AG Zurich, UAE and will hold you harmless against any claim(s) made by me/us arising from the processing of the above mentioned if the cheque(s) is returned unpaid due to the reasons mentioned above. I/We also authorize you to debit my/our account with the equivalent amount of the cheque(s) that is returned unpaid.	/مطالبات من جانبي/جانبنا قد تنشأ عن معالجة الشيكات المذكورة أعلاه في حالة إرتداد أي شيك /شيكات دون صرف للأسباب الموضحة أعلاه. كما أفوضكم/ نفوضكم بالخصم من حسابي / حسابنا بمبلغ يكافئ قيمة الشيك /الشيكات المرتدة دون صرف.
We, have read and agree to abide by the General Terms and Conditions of the Bank as applicable.	د قرأت و وافقت/ قرأنا ووافقنا على الالتزام بالشروط والأحكام العامة للبنك حسب (قتضاء.
	FOR OFFICE USE
nnlicant 1 1 , illul vis. Annlicant 2 2 , illul vis.	signature Verified by

Applicant 2 | 2 Applicant 2

Applicant 1 | 1 مقدم الطلب

CAR	D TRANSACTION DISPUT	12				تزاع معامله بالبطاقه
#	_	تاريخ إستلام المعاملة Posting Date	م التاجر Merchant		مبلغ المعاملة Transaction Amount	مبلغ العملة الأجنبية Foreign Currency Amount
	e, have not authorized ove and the mentioned car		action(s) stated			لم أصرح أو أشارك /نصرح أو نشارك في المذكورة موجودة في حوزتي
	e, have not authorized over and the mentioned care		` '		_;ā	كلم أصرح أو أشارك/ نصرح أو نشارك في المذكورة ليست في حوزتي. و كانت البطاة
	Lost Captured	□ Stolen □ Ne	ver Received	إستلامها مطلقًا	🗆 مسروقة 🔃 لم يتم	🗌 مفقودة 📄 تم الاستيلاء عليها
□ I/W	e, was communicated b	y merchant to receive	goods/services	-	-	تواصل معي/معنا التاجر □
as	above from the Merchant. merchant)		-	و الوارد أعلاه	_ مدفوعة المقابل على النحو	اليوم / الشهر / السن (مرفق نسخة من مراسلتي مع التاجر).
acc	e amount I/We, authorized count. I/We, enclose a poorting documents showing	copy of the sales v	oucher/invoice/	قسيمة / فاتورة		☐ إختلاف المبلغ المصرح به/ عن المبلغ الما ☐المبيعات/ المستندات الداعمة التي توضح ا
-	account has been charged nsactions were authorized.			هذه المعاملات	ت، فقط مرة من الداعمة.	تم الخصم من حسابي مرا مصرح من قبلي. مرفق المستند/المستندات
□ I/W	e, paid the merchant with	amount	but not for	، وليس المبلغ	فقط	ا دفعت/دفعنا للتاجر مبلغ
wh	ount en the disputed transacucher/explanation)				. كانت بطاقتي في ة من قسيمة المبيعات الخاصة بر	إجراء المعاملة موضوع النزاع. مرفق نسخ عدم إتمامي لهذه المعاملة.
was cor to r	re, paid the merchant by _s also debited from the can tact the merchant to resol refund. I/We, enclose product and back of cheque, od).	d. I/We, have contacted ve the dispute but the m of of payment e.g. cash	or attempted to erchant refused receipt, copy of	نا التواصل مع لى سبيل المثال.	ع المبلغ. مرفق إثبات الدفع، عا	قد دفعت /دفعنا التاجر عن طريق
☐ The	e merchant agreed to	refund the account	with amount	_ إلى الحساب،		🗆 وافق التاجر على إرجاع مبلغ
	close a copy of refund voi	_ , but no refund is ucher or letter/email from		داد الأموال أو		وافق التاجر على إرجاع مبلغ ولكن لم يتم إستلام ذلك المبلغ المسترد. خطاب/بريد إلكتروني من التاجر يؤكد است
☐ Thi	s is a recurring t	transaction which v	vas cancelled	السن	اليوم / الشهر /	 هذه معاملة مكررة وتم الغاؤها بتاريخ
on	<u>dd,mm,y</u>	. (enclosed proo	f)			(مرفق إثبات الإلغاء)
the	de, have cancelled the trans transaction took placed dd / mm /	ce. The date of ca	ncellation was	خ الإلغاء	مع التاجر، تاريـ ارفق/نرفق إثبات الإلغاء	
						FOR OFFICE USE
Annlicant 1 I	مقده الطلب 1	مقدم الطلب 2 Applicant 2		م الطلب 3 Applicant 3		Verified by

مقدم الطلب 3 | Applicant 3

مقدم الطلب 2 | Applicant 2

Applicant 1 | 1 مقدم الطلب

	nclosed is copy correspondence with the merchant)	م الإحساب على اعليا فيمه البضائع/الخدمات ولم ينم الإسلام (مرفق نسخه من المراسلة مع التاجر).
re re	We, returned the merchandise against the above charge and the study was not received (enclosed is a copy of the postal / courier accipt of returned merchandise and my correspondence with the perchant)	لقد قمت/قمنا بإرجاع البضائع التي إشتريتها بالمبالغ المذكورة أعلاه ولم يتم استلام المبلغ المسترد (مرفق نسخة من إيصال البريد / البريد السريع للبضائع المرتجعة ومراسلتي مع التاجر).
AT	M/CDM DISPUTE	نزاع ماكينة الصراف الآلي /ماكينة إيداع النقود
	Transaction Date//	تاريخ المعاملة/
	Transaction Time	وقت المعاملة
	Transaction Amount	مبلغ المعاملة
	ATM/CDM Location	موقع ماكينة الصراف الآلي/ ماكينة إيداع النقود
	I/We, tried to withdraw cash from ATM/CDM, but no cash was dispensed.	حاولت / حاولنا سحب النقود من ماكينة الصراف الآلي، لكن لم يتم صرف النقود.
	I/We, tried to withdraw from ATM,	حاولت حاولنا سحب مبلغ
	but received only from the ATM.	الصراف الآلي، لكني لم أستلم إلا مبلغ من الماكينة.
	I/We, deposited cash in ATM/CDM, the cash amount deposited was not credited in my account immidiately.	أودعت /أودعنا النقود في ماكينة الصراف الآلي/ ماكينة إيدع النقود ولم يتم إضافة المودع إلى حسابي في حينه.
	I/We, deposited cash in ATM/CDM, the cash amount deposited was only patially reflected in my account immediately.	أودعت /أودعنا النقود في ماكينة الصراف الآلي/ ماكينة إيدع النقود وتم إضافة فقط جزء من المبلغ المودع.
	Other:	أخرى
DE	CLARATION	إقرار
1.	I/We, hereby affirm that the information provided above is true to the best of my knowledge.	 بموجبه أؤكد/نؤكد أن المعلومات المقدمة أعلاه صحيحة على حد علمي.
2.	I/We, agree to be charged by the Bank as per the Bank's Schedule of Charges, if the transaction is deemed to be valid.	 أوافق /نوافق على تحمل الرسوم وفقًا لجدول الرسوم الخاص بالبنك، في حال تم إعتبار المعاملة صالحة.
3.	I/We, understand that any dispute should be raised within 30 days of the statement date, otherwise the transaction will be considered invalid.	 30 من المفهوم لدي/لدينا أنه يجب رفع أي نزاع خلال 30 يومًا من تاريخ كشف الحساب، وإلا فسيتم اعتبار النزاع باطل.
4.	I/We, understand that the Bank might not be able to assist with the reported dispute unless all the required documents are enclosed with this form.	 4. أدرك/ ندرك أن البنك قد لا يتمكن من المساعدة في النزاع المبلغ عنه ما لم يتم إرفاق جميع المستندات المطلوبة بهذا النموذج.
5.	I/We, further understand that the submission of dispute form (even within the timeline) does not guarantee the refund.	 5. وأدرك/ندرك أيضًا أن تقديم نموذج النزاع (حتى خلال الوقت المحدد) لا يشكل ضماناً لاسترداد الأموال.
6.	I/We, fully understand that the completed dispute form along with the relevant / supporting documents should be submitted to the Bank or forwaded by email at csd@habibbank.com	 أدرك /ندرك تمامًا أنه يجب تقديم نموذج النزاع بعد إكماله ومعه المستندات ذات الصلة / الداعمة إلى الفرع أو إرساله عبر البريد الإلكتروني: csd@habibbank.com
	have read and agree to abide by the General Terms and Conditions Bank as applicable.	قرأت و وافقت/ قرأنا ووافقنا على الالتزام بالشروط والأحكام العامة للبنك حسب فتضاء.
		FOR OFFICE USE